



UMOWA NR CPE/WST PL-BY-UA/...../2014

zawarta w dniu2014 roku w Warszawie

pomiędzy:

Skarbem Państwa - państwową jednostką budżetową Centrum Projektów Europejskich, z siedzibą w Warszawie przy ul. Domaniewskiej 39a, 02- 672 Warszawa, posiadającym numer identyfikacji REGON 141681456 oraz NIP 7010158887,

reprezentowanym przez Pana **Marka Zawiślaka** - Dyrektora Centrum Projektów Europejskich na podstawie upoważnienia udzielonego w dniu 18 października 2012 r. przez Ministra Rozwoju Regionalnego, zwanym w dalszej części umowy **„Zamawiającym”**,

a firmą z siedzibą w przy ul.,
posiadającą numer identyfikacji REGON oraz NIP, wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS/wpisaną do ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez pod numerem, reprezentowanym przez Pana/Panią

zwaną w dalszej części umowy **„Wykonawcą”**

Lub¹

Panem/Paniązamieszkałym/zamieszkałą w przy ul.,legitymującym się/legitymującą się dowodem osobistym o numerzeoraz numerze PESEL....., i posiadającym/posiadającą numer identyfikacji NIP
zwanym/zwaną w dalszej części umowy **„Wykonawcą”**.

Zamawiający lub Wykonawca zwani są również dalej **„Stroną”** lub **„Stronami”** umowy.

§ 1

1. Przedmiot niniejszej umowy jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska- Białoruś - Ukraina 2007 – 2013 (dalej Programu).
2. Wykonawca zobowiązuje się do zrealizowania zamówienia, którego przedmiotem jest:
 - Nadzorowanie prac wdrożeniowych projektu modyfikacji strony internetowej uzyskanego w ramach Umowy o dzieło nr
 - Obsługa kont Zamawiającego w mediach społecznościowych Facebook, Twitter, YouTube
 - Obsługa formularza kontaktowego online na stronie www.pl-by-ua.eu
 - Wykonanie 1 raz w miesiącu transmisji na żywo online poprzez stronę internetową
 - Produkcja filmów dla kanału YouTube

Szczegółowy zakres usług i ich harmonogram określa załącznik nr 1 do umowy - opis przedmiotu zamówienia.

¹ Dotyczy osób fizycznych



§ 2

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania przedmiotu umowy po akceptacji protokołu odbioru dzieła zgodnie z umową o dzieło nr..... (po stworzeniu przez niego kompleksowego projektu modyfikacji serwisu www.pl-by-ua.eu), ale nie wcześniej niż od pierwszego dnia pełnego miesiąca obowiązywania umowy z wykonawcą prac wdrożeniowych, mających na celu uruchomienie zaprojektowanego serwisu.
2. Umowę zawarto na czas określony od dnia podpisania do dnia do 31 grudnia 2015 z możliwością przedłużenia tego okresu o 3, 6, 9 lub 12 miesięcy na podstawie aneksu do umowy (zamówienie uzupełniające).

§ 3

1. Wykonawca zobowiązany jest realizować przedmiot umowy, o którym mowa w § 1 ust. 2. na własny koszt i ryzyko.
2. Do końca każdego miesiąca rozliczeniowego przygotowany zostanie i wspólnie uzgodniony plan działań na następny miesiąc rozliczeniowy. Plan działań może zawierać jakikolwiek zestaw zadań zbieżny z przedmiot umowy, o którym mowa w § 1 ust. 2. Intensywność prac może się zmieniać w zależności od miesiąca (w ramach abonamentu) a ilość prac może być kompensowana przez mniejszą/większą ilość zadań w następnym okresie rozliczeniowym.
3. W terminie do 5 dni roboczych po wykonaniu zakresu prac zleconych na dany miesiąc Zamawiający wystawi protokół odbioru przedmiotu umowy za dany miesiąc rozliczeniowy. Protokół zostanie wystawiony w wersji elektronicznej i podpisany przez osobę odpowiedzialną merytorycznie za realizację umowy (Pan/Pani) oraz Kierownika WST PL-BY-UA, pana Pawła Słowikowskiego lub osobę go zastępującą. Wymiana podpisów na protokołach może się odbyć drogą poczty elektronicznej (kolorowy skan z protokołu stanowi dowód akceptacji wykonania prac).
4. Akceptacja przez Zamawiającego wykonania przedmiotu umowy poprzez podpisanie protokołu odbioru, o którym mowa w ust. 3, jest warunkiem wystawienia rachunku/faktury przez Wykonawcę oraz wypłaty wynagrodzenia przez Zamawiającego.

§ 4

1. Z tytułu prawidłowego, zgodnego z opisem przedmiotu zamówienia wykonania umowy, Wykonawcy przysługuje miesięczne, stałe wynagrodzenie w wysokości:
 - A) zł brutto (słownie: i/100 groszy) w okresie od pierwszego dnia wykonywania przedmiotu umowy przez Wykonawcę do końca miesiąca w którym nastąpi zakończenie prac wdrożeniowych i uruchomienie zmodyfikowanego serwisu internetowego (cena A z oferty),
lub w wysokości:





- B) zł brutto (słownie: i/100 groszy) w okresie od początku nowego miesiąca poprzedzającego miesiąc w którym nastąpiło zakończenie prac wdrożeniowych i uruchomienie zmodyfikowanego serwisu internetowego (cena B z oferty).
2. łączna wartość wynagrodzenia w okresie obowiązywania umowy nie przekroczy kwoty w wysokości zł brutto (słownie: i/100 groszy).
 3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, jest wynagrodzeniem obejmującym wszystkie czynności niezbędne do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy zgodnie z załącznikiem nr 1 do umowy, nawet jeśli czynności te nie zostały wprost wyszczególnione w treści niniejszej umowy i jej załącznikach. Wykonawca, mając możliwość uprzedniego ustalenia wszystkich warunków związanych z realizacją umowy, nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia, nawet jeżeli z przyczyn od siebie niezależnych nie mógł przewidzieć wszystkich czynności niezbędnych do prawidłowego wykonania przedmiotu niniejszej umowy.
 4. Wskazane w ust. 1 wynagrodzenie obejmuje również przekazanie Zamawiającemu praw autorskich (np. w związku z produkcją filmów dla kanału YouTube) oraz praw zależnych do przedmiotu umowy zgodnie z zapisami § 7.
 5. Strony ustalają następujący sposób rozliczenia finansowego: wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, zostanie przekazane przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę na rachunku/fakturze, w terminie 21 dni od dnia doręczenia przez Wykonawcę prawidłowo wystawionego pod względem rachunkowym i formalnym rachunku/faktury na adres Zamawiającego:

Centrum Projektów Europejskich,
ul. Domaniewska 39a,
02-672 Warszawa
NIP: 7010 1588 87

§ 5

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% należytego maksymalnego wynagrodzenia brutto za przedmiotową usługę.
2. Zamawiający ma prawo potrącić kwotę kar umownych z rachunku/faktury wystawionego w związku z realizacją niniejszej umowy, na co Wykonawca wyraża zgodę.
3. Odstąpienie od umowy nie powoduje utraty prawa dochodzenia przez Zamawiającego kary umownej, o której mowa w ust. 1.
4. W przypadku, gdy wysokość szkody poniesionej przez Zamawiającego przewyższa wysokość zastrzeżonej kary umownej, Wykonawca jest zobowiązany do naprawienia szkody w pełnej wysokości.
5. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego zastrzeżone na jego rzecz kary umowne.





6. W przypadku niemożności wykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy z przyczyn, za które Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności, Zamawiający jest uprawniony do całkowitego odstąpienia od umowy w trybie natychmiastowym.

§ 6

Jeżeli dostarczony przez Wykonawcę przedmiot umowy zawiera błędy lub jest niekompletny, Wykonawca obowiązany jest do ich bezpłatnego naprawienia w terminie do 7 dni roboczych od dnia zawiadomienia Wykonawcy przez Zamawiającego o wykrytych wadach.

§ 7

1. Strony umowy stwierdzają, że przedmiot umowy jest objęty prawem autorskim i jest tym prawem chroniony.
2. Zamawiający oświadcza, że pozyskane materiały audiowizualne służyć będą niekomercyjnym celom związanym z promowaniem współpracy transgranicznej.
3. Z dniem przyjęcia materiałów audiowizualnych przez Zamawiającego i w ramach wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1, Wykonawca oświadcza, że przenosi na Zamawiającego, na zasadzie wyłączności, autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania przedmiotem umowy, w kraju i za granicą.

§ 8

1. Ze strony Zamawiającego za bieżące kontakty z Wykonawcą odpowiadać będzie p. Andrzej Słodki, tel.: 22 378 31 31, e-mail: andrzej.slodki@cpe.gov.pl.
2. Ze strony Wykonawcy za bieżące kontakty z Zamawiającym odpowiadać będzie p., tel.:, e-mail:

§ 9

Prawa i obowiązki Stron umowy nie mogą być przenoszone na osoby trzecie.

§ 10

1. W zakresie nie uregulowanym umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego (Dz. U. z dn. 2014 poz.121) oraz ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013r., poz. 907z późn. zm.).
2. Wszelkie spory mogące wyniknąć na tle realizacji niniejszej umowy, Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.



3. Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, w tym 2 egzemplarze dla Zamawiającego i 1 egzemplarz dla Wykonawcy.

§ 11

Integralną część umowy stanowią:

- Załącznik nr 1 – opis przedmiotu zamówienia,
- Załącznik nr 2 – oferta Wykonawcy,
- Załącznik nr 3 – zaświadczenie o wpisie do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej z dnia ... / odpis aktualny z Krajowego Rejestru Sądowego z dnia
- Załącznik nr 4 – wzór oświadczenia dla celów podatkowych i ubezpieczenia ZUS.

Zamawiający

Wykonawca





Załącznik nr 1 do Umowy nr CPE/WST PL-BY-UA/...../2014 z dnia _____

Opis przedmiotu zamówienia:

I. Zakres prac w okresie A (do końca miesiąca w którym nastąpi zakończenie prac wdrożeniowych i uruchomienie zmodyfikowanego serwisu internetowego) obejmuje:

1. Stały monitoring prac wdrożeniowych (obejmuje także wszelkie ewentualne koszty związane z dojazdami do wykonawcy prac wdrożeniowych), kontrola zgodności z przyjętym projektem.
2. Testowanie zmodyfikowanego serwisu oraz nowych aplikacji i zgłaszanie poprawek do Wykonawcy prac wdrożeniowych. W razie konieczności Wykonawca musi także nanieść zmiany do projektu, jeśli modyfikacja rozwiązania służyć będzie lepiej celom Zamawiającego.
3. Raportowanie Zamawiającemu o postępach prac (w każdy piątek lub czwartek roboczy).
4. Podpisanie wspólnego protokołu odbioru zmodyfikowanego serwisu po zakończeniu wszystkich prac.
5. Obsługa kont w mediach społecznościowych i budowanie społeczności w ramach zdefiniowanych kategorii tematycznych (np. projekty dotyczące ochrony zdrowia, zwiększanie zasięgu konta poprzez mechanizmy typu polubienia, udostępnienia, pozyskiwanie obserwujących, zwolenników itp. w zależności od rodzaju kanału internetowego) – zgodnie z mechanizmami, procesami, procedurami i założeniami przyjętymi w projekcie - do czasu wdrożenia nowego serwisu poprzez dotychczasowy serwis internetowy (konta w mediach mogą działać niezależnie). Usługa nie obejmuje tworzenia infografik.
6. Przeprowadzenie transmisji na żywo online na stronie internetowej (1 na miesiąc) – filmowanie wydarzeń na żywo i transmisja za pomocą strony internetowej (każda transmisja wyceniana będzie indywidualnie jeśli chodzi o dodatkowe koszty zewnętrzne – dojazdy, noclegi i wyżywienie w oparciu o koszty jednostkowe przewidziane w ofercie).
7. Nagrywanie i emitowanie filmów w kanale YouTube (produkcja 3 filmów na miesiąc, każdy film o długości maksymalnie 3 minuty).
8. Podejmowane działania wymagają bieżących konsultacji z Zamawiającym, dlatego zamówienie obejmuje także udział w spotkaniach roboczych z Zamawiającym w jego siedzibie - spotkanie raz w tygodniu po 2 godziny każde.

II. Zakres prac w okresie B (od początku nowego miesiąca poprzedzającego miesiąc w którym nastąpiło zakończenie prac wdrożeniowych i uruchomienie zmodyfikowanego serwisu internetowego) obejmuje:

1. Obsługa kont w mediach społecznościowych i budowanie społeczności w ramach zdefiniowanych kategorii tematycznych (np. projekty dotyczące ochrony zdrowia, zwiększanie zasięgu konta poprzez mechanizmy typu polubienia, udostępnienia, pozyskiwanie obserwujących, zwolenników itp. w zależności od rodzaju kanału internetowego) – zgodnie z mechanizmami, procesami, procedurami i założeniami przyjętymi w projekcie. Usługa nie obejmuje tworzenia infografik.
2. Obsługa wielojęzycznego formularza kontaktowego online z możliwością wyboru wersji





- językowej i kategorii tematycznej – zarządzanie treściami i kalendarzem odpowiedzi po uzyskaniu akceptacji treści od Zamawiającego, archiwizowanie przesyłanych załączników
3. Przeprowadzanie transmisji na żywo online na stronie internetowej (1 na miesiąc) – filmowanie wydarzeń i transmisja za pomocą strony internetowej (każda transmisja wyceniania będzie indywidualnie jeśli chodzi o dodatkowe koszty zewnętrzne – dojazdy, noclegi i wyżywienie).
 4. Nagrywanie i emitowanie filmów w kanale YouTube (produkcja 3 filmów na miesiąc, każdy film o długości maksymalnie 3 minuty).
 5. Podejmowane działania wymagają bieżących konsultacji z Zamawiającym, dlatego zamówienie obejmuje także udział w spotkaniach roboczych z Zamawiającym w jego siedzibie - spotkanie raz w tygodniu po 2 godziny każde.





Załącznik nr 4 do Umowy nr CPE/WST PL-BY-UA/...../2014 z dnia _____

Wzór oświadczenia dla celów podatkowych i ubezpieczenia ZUS

OŚWIADCZENIE DLA CELÓW PODATKOWYCH I UBEZPIECZENIA ZUS

DO UMOWY O DZIEŁO/ZLECENIA* NR Z DNIA

Nazwisko i imiona

Data i miejsce urodzenia Obywatelstwo

PESEL _____ NIP _____

Adres zamieszkania dla celów podatkowych:

kod miejscowość

ulica nr domu nr mieszkania

województwo kraj

oddział NFZ

Urząd Skarbowy

Jako Wykonawca umowy oświadczam, że

1. Jestem jednocześnie zatrudniona/y na podstawie umowy o pracę lub równorzędnej, Moje wynagrodzenie ze stosunku pracy w kwocie brutto wynosi:
 - a) Co najmniej minimalne wynagrodzenie.
 - b) Mniej, niż minimalne wynagrodzenie.
2. Jestem jednocześnie już ubezpieczona/y (ubezpieczenie emerytalne i rentowe) jako osoba wykonująca pracę nakładczą, umowę zlecenia lub agencyjną.
3. Jestem już ubezpieczona/y (ubezpieczenie emerytalne i rentowe) z innych tytułów niż w pkt. 1 i 2 (np. działalność gospodarcza, KRUS).
Podać tytuł:
4. Jestem emerytem lub rencistą – nr świadczenia ZUS
5. Jestem uczniem szkoły ponadpodstawowej lub studentem i nie ukończyłam/em 26 lat.
6. Nie pracuję, nie jestem zarejestrowana/y jako osoba bezrobotna i nie jestem objęta/y ubezpieczeniem społecznym z żadnego tytułu.

Zgodnie z powyższym oświadczeniem z tytułu wykonywania tej umowy:

- Podlegam obowiązkowemu ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu (punkty 1b, 4, 6); chcę / nie chcę* być objęta/y dobrowolnym ubezpieczeniem chorobowym.
- Chcę podlegać dobrowolnemu ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu; chcę / nie chcę* być objęta/y dobrowolnym ubezpieczeniem chorobowym .
- Nie chcę podlegać dobrowolnemu ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu.

.....
podpis Wykonawcy/Zleceniobiorcy

* **niepotrzebne skreślić**